



OFFICE OF THE
COMMISSIONER OF ELECTIONS

Elections Secretariat
P.O. Box 2
Rajagiriya
10107
SRI LANKA

Telephone : Commissioner 94 -11- 2868444 Fax : 94 -11- 2868445
e-mail : comelesl@sltnet.lk
General Office 2868441-3
Web Site: www.slections.gov.lk

My No: PE/2010/04
Date : February 17, 2010

To Heads of all Print and Electronic Media Institutions.

Sir,

**Guidelines to be observed by the Electronic
and Print Media in regard to Broadcasting, Telecasting and
Publishing of matters relating to the
Parliamentary Election—08.04.2010**

I am sending herewith a set of guidelines prepared in terms of Article 104B(5)a of the Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka to be observed by all the Media Institutions in relation to the printing and broadcasting of news, programmes, etc. in relation to the forthcoming Parliamentary Election. The guidelines could also be accessed through the Web Site of the Department. **While emphasizing the need to follow these guidelines at the forthcoming Parliamentary Election during the period of the election in regard to publishing and broadcasting of news items, articles, debates, etc. which promote the election of a candidate or a political party, or an Independent Group I would especially request that a period of silence be strictly observed during the period commencing from midnight on 05.04.2010 till the announcement of the results of the election.**

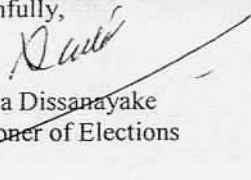
2. In this connection I wish to refer you to the agreement arrived at by the Heads of Media Institutions at the meeting of the Parliamentary Select Committee on Electoral Reform held on 20.05.2009 in relation to the Uva Province Provincial Council Election. The Media Institutions voluntarily agreed to observe a "period of silence" during the last 48 hours before the date of election in regard to publication and broadcasting of programmes and advertisements of a political nature which could affect the election.

3. I believe that Heads of all the media institutions are already aware of the provisions in regard to the media in the Seventeenth Amendment to the Constitution. They should therefore exercise some form of control in regard to programmes aired or articles and news published by them. It has been observed that some media institutions are brazenly contravening the requirements in the Constitution which is the Supreme Law of the country.

4. In this connection I wish to draw the attention of all the media institutions to the judgment of the Supreme Court in SCFR Application No. 957/2009. The Supreme Court stated in its judgment that "in the interest of justice and in order to ensure a free and fair election directs all electronic and print media institutions to comply with the guidelines issued under Article 104B (5)a of the Constitution. Any media institution that contravenes the order of the Supreme Court may face the charge of contempt of Court, which I trust all the institutions will take note of.

5. Please be good enough to acknowledge the receipt of this letter and the guidelines.

Yours faithfully,


Dayananda Dissanayake
Commissioner of Elections

Copies to: 1. Secretary to the President. -for information.

2. Secretary, Ministry of Mass Media and
Information : for information and necessary action to
emphasise to the media organizations to
observe the guidelines.

3. Director-General – Department of Information: for information.

Guidelines to be observed by the Electronic and Print Media in regard to Broadcasting/Telecasting/Publishing of Matters relating to the Parliamentary General Election — 08.04.2010

In terms of the provisions in Article 104B (5) of the Seventeenth Amendment to the Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the powers, duties and functions conferred, imposed and vested in the Commissioner of Elections and in particular to ensure voting at the above election shall free, fair and equal and by secret ballot, I Dayananda Dissanayake, Commissioner of Elections, do hereby give the following guidelines to be followed by the electronic and print media.

1. All telecasting, broadcasting and print media shall be balanced and impartial in their election reporting and shall not discriminate against any contesting political party, independent group, candidate or political party leaders in granting access to airtime.
2. Heads of all broadcasting, telecasting and newspaper institutions should ensure that the broadcast and telecast and publishing of election programmes shall not be interfered with by the President, Prime Minister, any Minister or by any other outside political interference, unless a restraint becomes absolutely necessary to prevent substantial harm to a legitimate interest, such as an act of violence. In any event, such restraint shall not be in contravention of the rule stipulating impartiality and fairness in pursuance of these guidelines. Any decision of the broadcasting or telecasting or publishing institution to restrain any programme, shall be notified immediately to the Commissioner of Elections promptly with all relevant material to justify such decision.
3. All media institutions shall provide accurate, balanced and impartial information in their news bulletins and programmes on current affairs.
4. Owing to the potential for editorial opinion to be confused and biased, electronic media are urged not to broadcast editorial opinions. However, if editorial opinion is permitted for any reason whatsoever, it is obliged also to broadcast and telecast opinions to the contrary as well.
5. News coverage of press conferences and public statements concerning political controversy called or made by the Head of the Government, Prime Minister, Ministers, Members of the Ruling party shall be **subject to a right to reply with equal time by political parties opposing them.**
6. It is obligatory on the part of the news department and current affairs section (or any similar section) of each institution not to air any programme during the campaign period, unless the contents of the programme are balanced.
7. If any material is broadcast covering an incident or event with any comment or contribution from any political party or candidate or a person concerned with a political party, **all other political parties that have any interest or are concerned or are likely to be affected should also be given coverage in the same news item or programme.**
8. Any Documentary programme or special programmes that are broadcast during campaign period should disclose the names of the script writer, announcer and the editor.
9. Air time of any programme or news bulletin should not be utilized for unsubstantiated allegations against candidates or political parties or political leaders until the election is concluded. **However, if any allegations of any nature is made against a candidate, political party, independent group or political leader such party, group or person should be given equal time and prominence to counter such allegations.**
10. All institutions shall act carefully and diligently in airing non election news such as coverage of official functions and crimes.
11. **Coverage of President and the Prime Minister should be treated as a coverage given for the political party to which he belongs and therefore leaders of political parties and independent groups contesting elections should be given equal coverage in all programmes.**
12. All electronic media institutions should act fairly in selecting participants for panel discussions and as such, the composition of a discussion should be balanced.

13. All phone-in programmes should have fair opportunities for all callers irrespective of the content of their questions and contributions. Officers handling such technical aspects of phone in programmes should be answerable for such balanced phone in programmes.
14. **If any Chairperson, Member of the Boards or employees of any electronic and print media institution actively engages in political involvement, such involvement causes conflicts of interest in balance broadcasting.** Hence, the management shall be informed of the following in writing in respect of such persons.
 - (a) The level of involvement of such person.
 - (b) The nature and level of such person's employment.
 - (c) Extent of involvement in programme making.
15. **If an individual (employee or any member of the board of the broadcasting or telecasting and newspaper institution) publicly identified holding an office in a political party, such person should withdraw from journalistic functions until the election is concluded and shall not be permitted to engage in any journalistic function at any broadcasting or telecasting institution. The management must consider the implications for individuals involved in presentation and who are or might become known to the public.**
16. When a person refuses to participate in a discussion or interview and chooses not to offer reasons for absence, the electronic media institution shall respect that position. Dramatic devices such as an empty chair in television should not be employed to underline a refusal but it is encouraged to employ a simple and direct announcement in that instance.
17. Any other programme which has an effect of political propaganda for and against any party, candidate or political leader, shall not be broadcast or telecast during the two days preceding the day of election.
18. A broadcaster who broadcasts or print media publishes the result of an opinion poll should identify the organization that conducted the poll, the organization or person that commissioned and paid for the poll, methodology employed, the sample size, margin of error and the fieldwork date. In addition the broadcaster or publisher should state that the poll reflects the public opinion only at the time of the poll was taken.
19. No programme where a candidate promotes the candidature of another contestant be broadcast or telecast.
20. The attention of the Chairpersons of the Sri Lanka Broadcasting Corporation and Sri Lanka Rupavahini Corporation is drawn to Article 104B5(b) of the Constitution, which requires them to take all steps necessary to ensure compliance with these guidelines.
21. It is considered vital that a period of silence prevails just before the date of poll to enable the voter to contemplate and consider the pros and cons of various policies announced and promises made by political parties and candidates during the election campaign. The electronic and print media are therefore requested to voluntarily refrain from broadcasting, televising or printing of discussions, debates, advertisements, etc. related to the election at least 48 hours prior to the date of poll as well as on the day of the poll.

These guidelines will be valid during the period of election which will end on the announcement of the result of the Parliamentary General Election due to be held on 08.04.2010.

Dayananda Dissanayake
Commissioner of Elections

Office of the Commissioner of Elections,
Elections Secretariat,
Sarana Mawatha,
Rajagiriya, 10107
17th February, 2010

**2010.04.08 දින පැවැත්වීමට නියමිත පාර්ලිමේන්තු මහ මැතිවරණයේ
 ඡන්ද විමසීම සම්බන්ධව
 සියළුම විද්‍යුත් සහ මුද්‍රිත මාධ්‍යයන් විසින් පිළිපැදිය යුතු උපමාන**

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ දහහත්වන ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයේ 104ආ(5) ව්‍යවස්ථාව සහ මැතිවරණ පැවැත්වීමට අදාළ වෙනත් නීති රීති යටතේ මැතිවරණ කොමසාරිස්, දයානන්ද දිශානායක වන මා වෙත පැවරී ඇති බලතල, වගකීම සහ කාර්ය භාරය අනුව නිදහස් හා සාධාරණ ඡන්ද විමසීමක් පැවැත්වීම සහතික කිරීම සඳහා සියළුම මුද්‍රිත සහ විද්‍යුත් මාධ්‍යයන් විසින් පිළිපැදීම සඳහා පහත සඳහන් උපමාන මෙයින් නිකුත් කරමි.

1. ගුවන් කාලය ලබා දීමේදී කිසිම දේශපාලන පක්ෂයකට, ස්වාධීන කණ්ඩායමකට, අපේක්ෂකයකුට හෝ පක්ෂ නායකයෙකුට හෝ වෙනස්කම් නොකළ යුතු අතර මැතිවරණය සම්බන්ධ වාර්තා කිරීමේදී සියළුම රූපවාහිනී සහ ගුවන් විදුලි මාධ්‍ය ආයතන සමතුලිතතාවයක් හා අපක්ෂපාතිතාවයක් දැක්විය යුතුය.
2. මැතිවරණ සම්බන්ධ වැඩ සටහන් පුවත්පත්, රූපවාහිනී මගින් හෝ ගුවන් විදුලියෙන් විකාශනය කිරීමේදී ජනාධිපති හෝ අගමැතිගේ, ඇමතිවරයෙකුගේ හෝ වෙනත් දේශපාලන මැදිහත් වීමකට ඉඩ නොදීමට පුවත්පත්, රූපවාහිනී හා ගුවන් විදුලි ආයතන වල සියළුම ප්‍රධානීන් වග බලා ගත යුතුය. කෙසේ නමුදු ප්‍රවණධකාරී සිද්ධියක් වැනි අවස්ථාවක දී කෙනෙකුගේ අයිතියට අහනියක් සිදුවීම වැලැක්වීමට මෙවැනි මැදිහත් වීමක් අවශ්‍ය වේ නම් පමණක් ඊට ඉඩ දිය හැකිය. තවද මෙම උපමාන වල සඳහන් අපක්ෂපාතිතාවය සහ ස්වාධීනතාවය උල්ලංඝනය වන ආකාරයට මැදිහත්වීම් නොකළ යුතුය. යම් පුවත්පතක්, ගුවන් විදුලි හා රූපවාහිනී ආයතනයක් මෙවැනි වැඩ සටහන් තහනම් කිරීමට තීරණය කළහොත් එම තීරණයේ යුක්ති සහගතභාවය තහවුරු කිරීමට ඇති කරුණු සමග ඒ පිළිබඳව වහාම මැතිවරණ කොමසාරිස් වෙත දැන්විය යුතුය.
3. ප්‍රවෘත්ති විකාශන සහ වත්මන් තතු පළ කිරීමේදී හෝ විකාශනය කිරීමේදී සියළුම මාධ්‍ය ආයතන සමතුලිත සහ අපක්ෂපාති විය යුතුය.
4. කර්තෘ මතයන් ව්‍යාකූල මෙන්ම සමබර නොවීමේ විභවතාවයක් ඇති විය හැකි නිසා කර්තෘ මතයන් විද්‍යුත් මාධ්‍ය විසින් විකාශනය නොකළ යුතුය. එසේ නමුදු කිසියම් හේතුවක් නිසා කර්තෘ අදහස් විකාශනය කළහොත් ඊට විරුද්ධ අදහස් ද විකාශනය කිරීමට බැඳී සිටිය යුතුය.
5. රාජ්‍ය ප්‍රධානියා, අගමැතිවරයා, ඇමතිවරු සහ බලයේ සිටින පක්ෂයේ සාමාජිකයින් විසින් පවත්වනු ලබන ප්‍රවෘත්ති සාකච්ඡා ප්‍රසිද්ධ ප්‍රකාශ මගින් ඇතිවන දේශපාලනමය මතභේද සම්බන්ධව ඊට විරුද්ධ දේශපාලන පක්ෂ වලට ද පිළිතුරු දීමට එක හා සමාන වේලාවක් දීමේ අයිතිය තිබිය යුතුය.
6. පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ ව්‍යාපාර කාලය තුළදී සමතුලිතභාවය නොමැති වැඩ සටහන් විකාශනය නොකිරීමට සියළුම විද්‍යුත් සහ මුද්‍රිත මාධ්‍ය ආයතන වල ප්‍රවෘත්ති අංශයන් හා කාලීන පුවත් භාර අංශ වල වගකීම වේ.
7. යම් සිද්ධියක් හෝ සිදුවීමක් පිළිබඳව කරුණු විකාශනය කිරීමේදී යම් පක්ෂයක් හෝ අපේක්ෂකයෙකුගේ අදහස් හෝ ඉදිරිපත් කරන විට එම කරුණු ගැන උනන්දුවක් හෝ සැලකිල්ල දක්වන හෝ එම කරුණින් බලපෑමක් ඇති විය හැකි අනෙකුත් පක්ෂ වලට එම ප්‍රවෘත්ති විකාශනයේදීම හෝ වැඩ සටහනේදී කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාවක් සලසා දිය යුතුය.
8. ඕනෑම වාර්තාමය වැඩ සටහනක් හෝ විශේෂ වැඩ සටහන් හෝ පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ සමයේ දී විකාශනය කිරීමේදී පිටපත්කරු, නිවේදක හා සංස්කාරකගේ නම සඳහන් කළ යුතුය.
9. ඡන්ද විමසීම අවසන් වනතුරු අපේක්ෂකයින්ට හෝ ස්වාධීන කණ්ඩායම් වලට හෝ දේශපාලන පක්ෂ වලට හෝ විරුද්ධව ඔප්පු කිරීමට නොහැකි වෝදනා ප්‍රවෘත්ති ප්‍රකාශන වලදී හා වැඩ සටහන් වලදී හෝ පළ නොකළ යුතුය. සෑම අපේක්ෂකයෙකුට හෝ දේශපාලන පක්ෂයකට හෝ සමාන වේලාවක් හා සමාන ප්‍රසිද්ධියක් ලබා දිය යුතුය.
10. රාජකාරීමය උත්සව සහ අපරාධ ආදී ඡන්ද විමසීමට අදාළ නොවන ප්‍රවෘත්ති විසුරුවා හැරීමේ දී සියළුම ආයතන විසින් පරීක්ෂාකාරීව මෙන්ම අතලස්ව කටයුතු කළ යුතුය.
11. ජනාධිපතිතුමා හෝ අගමැතිතුමා සම්බන්ධව වන වැඩ සටහන් වලදී ඔහු අයත් වන දේශපාලන පක්ෂයේ වැඩ සටහනක් ලෙස සැලකිය යුතු අතර එම නිසා තරඟ කරනු ලබන දේශපාලන පක්ෂ වල නායකයින්ට සහ ස්වාධීන කණ්ඩායම් නායකයින්ට ද ඒ හා සමාන වැඩ සටහන් දියත් කළ යුතුය.
12. කණ්ඩායම් සාකච්ඡා සඳහා සහභාගිවන්නන් තෝරා ගැනීමේදී සියළුම විද්‍යුත් මාධ්‍ය ආයතන සාධාරණ ලෙස කටයුතු කළ යුතු අතර සාකච්ඡාවේ අඩංගු දෑ සමතුලිත විය යුතුය.

13. දුරකථන මාර්ග මගින් පවත්වනු ලබන වැඩ සටහන් වලදී, සියළුම අමතන්නන්ට ඔවුන්ගේ ප්‍රශ්නවල හෝ යෝජනා වල අඩංගු කරුණු කුමක් වුවද එක හා සමාන අවස්ථාවන් දිය යුතුය. දුරකථන මාර්ග මගින් පවත්වන වැඩ සටහන් වලදී කාර්මික කටයුතු මෙහෙයවන නිලධාරීන් එම වැඩ සටහන් වල සමබරතාවය ගැන වගකිව යුතුය.
14. කිසියම් විද්‍යුත් හෝ මුද්‍රිත මාධ්‍ය ආයතනයක සභාපතිවරයෙකු අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල සාමාජිකයෙකු හෝ සේවකයෙකු දේශපාලන කටයුතු වල ක්‍රියාකාරීව නිරතව සිටි නම් එවැනි නිරතවීම් සමබර විකාශනයකට බාධා වන ගැටුම් වලට හේතුවේ. එබැවින් පහත සඳහන් කරුණු කළමනාකාරීත්වයේ දැන ගැනීම සඳහා දැනුම් දිය යුතුය.
 - අ. එවැනි පුද්ගලයන්ගේ මැදිහත්වීමේ මට්ටම
 - ආ. එවැනි පුද්ගලයන්ගේ රැකියාවේ ස්වභාවය හා මට්ටම
 - ඇ. වැඩ සටහන් සැකසීමේ දී එවැනි පුද්ගලයන්ගේ මැදිහත් වීමේ ප්‍රමාණය
15. කිසියම් පුද්ගලයෙකු (කිසියම් ගුවන් විදුලි හෝ රූපවාහිනී හෝ මුද්‍රිත ආයතනයක සේවකයෙකු හෝ අධ්‍යක්ෂක මණ්ඩල සාමාජිකයෙකු) දේශපාලන පක්ෂයක කිසියම් නිලයක් දරන්නකු බවට ප්‍රසිද්ධියක් දරන්නේ නම් එම පුද්ගලයා මැතිවරණය නිමා වන තෙක් එවැනි තැනැත්තෙකු මාධ්‍යවේදියෙකු ලෙස ඉටු කරන කටයුතු වලින් ඉවත් විය යුතු අතර කිසිදු ගුවන් විදුලි හෝ රූපවාහිනී ආයතනයක මාධ්‍යවේදියෙකු ලෙස ක්‍රියා කිරීමට අවසර නොදිය යුතුය. වැඩ සටහන් ඉදිරිපත් කිරීමේදී එවැනි පුද්ගලයන්ගේ දායකත්වය මහජනයාගේ දැන ගැනීම හෝ දැන ගැනීමට ලැබීම නිසා ඇති වන ඵල විපාකයන් කළමනාකාරීත්වය විසින් සලකා බැලිය යුතුය.
16. කිසියම් මාධ්‍ය ආයතනයක් විසින් ඉදිරිපත් කරන සාකච්චාවකට හෝ සම්මුඛ සාකච්චාවකට සහභාගී වීම කිසියම් පුද්ගලයකු විසින් ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලබන අවස්ථාවක සහ එසේ ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබීමට හේතු ඉදිරිපත් නොකෙරෙන අවස්ථාවක මාධ්‍ය ආයතනය විසින් එවැනි තත්ත්වයන්ට ගරු කළ යුතුය. එවැනි අවස්ථා වලදී හිස් පටුකට දර්ශනය කිරීම වැනි නාට්‍ය ස්වරූප උපායක් වෙනුවට සෘජු සහ සරල නිවේදනයක් මගින් එවැනි ප්‍රකාශ කිරීමට පොළඹවනු ලැබේ.
17. කිසියම් පක්ෂයකට අපේක්ෂකයෙකුට හෝ දේශපාලන නායකයෙකුට පක්ෂ හෝ විපක්ෂ වන පරිදි බලපෑම් ඇති කරවන ඡන්ද විමසීම හා සම්බන්ධ වන්නා වූ හෝ නොවන්නා වූ කිසිදු වැඩ සටහනක් ඡන්ද විමසීම දිනයට පෙරාතුව එළඹෙන දින දෙකෙහි දී සහ ඡන්ද විමසන දින විකාශය කිරීම හෝ විකාශනය කිරීම නොකළ යුතුය.
18. මහ විමසුමක ප්‍රතිඵල ප්‍රචාරය හෝ නිවේදනය කරනු ලබන ප්‍රකාශයකු හෝ විකාශයකු විසින් එම මහ විමසුම පවත්වන ලද සංවිධානය හඳුන්වා දීම පවරන ලද හා මුදල් ප්‍රතිපාදන ලබා දුන් ආයතනය හෝ තැනැත්තා භාවිතා කළ ක්‍රමය ආදර්ශයේ ප්‍රමාණය, දෝෂ සීමාව සහ ක්ෂේත්‍රයේ කටයුතු කළ දින වකවානු සඳහන් කළ යුතුය. මහ විමසුම පවත්වන ලද අවස්ථාවේ පැවැති මහජන මතය පමණක් මින් පිළිබිඹු වන බව විකාශකයා හෝ ප්‍රකාශකයා විසින් සඳහන් කළ යුතුය.
19. තරඟයට එළඹ සිටින අපේක්ෂකයකු තමාගේ හැර වෙනත් අපේක්ෂකයකු ගේ ජයග්‍රහණය ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා වූ වැඩ සටහන් විකාශනය හෝ පළ කිරීම නොකළ යුතුය.
20. මෙම උපමාන පිළි පැදීම සහතික කිරීමේ අවශ්‍යතාවය ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 104 ආ 5 (අ) දරන වගන්තිය කෙරෙහි ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ සහ ශ්‍රී ලංකා රූපවාහිනී සංස්ථාවේ ප්‍රධානීන්ගේ විශේෂ අවධානය යොමු කරවනු ලැබේ.
21. මැතිවරණ ප්‍රචාරක කටයුතු වලදී දේශපාලන පක්ෂ සහ අපේක්ෂකයින් විසින් ප්‍රකාශයට පත් කරන ලද ප්‍රතිපත්ති සහ පොරොන්දු පිළිබඳව ඡන්දදායකයාට මධ්‍යස්ථව සලකා බැලීමට හැකිවන පරිදි නිහඬ වාතාවරණයක් ඡන්ද විමසන දිනට පෙර ඇති කිරීම වැදගත් වන බැවින් ඡන්ද විමසන දිනට පෙර පැය 48 ක් පමණ කාලය තුළදී, මැතිවරණයට අදාළ සාකච්චා, වාද විවාද, වෙළඳ දැන්වීම් ආදිය ප්‍රචාරය කිරීම ස්වේච්ඡාවෙන්ම වැලකී සිටින ලෙස සියළුම විද්‍යුත් හා මුද්‍රිත මාධ්‍ය ආයතන වලින් ඉල්ලා සිටිනු ලැබේ.

2010.04.08 වන දින පැවැත්වෙන පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ ඡන්ද විමසීමේ ප්‍රතිඵල නිකුත් කරන තුරු මෙම උපමාන වලංගු වේ.

දයානන්ද දිශානායක
මැතිවරණ කොමසාරිස්

මැතිවරණ මහලේකම් කාර්යාලය
සරණ මාවත
රාජගිරිය

2010 පෙබරවාරි මස 17 වන දින.